

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2001-2002

---

26 FEBRUARI 2002

---

**Wetsvoorstel strekkende tot de wettelijke erkenning van behandelingen met vervangingsmiddelen en tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 9 VAN DE HEER MAHOUX

Art. 3

**Dit artikel vervangen als volgt:**

« Art. 3. — In artikel 3 van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, vervangen door de wet van 9 juli 1975 en gewijzigd door de wet van 17 november 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het huidige eerste lid wordt § 1;
2. het huidige tweede en derde lid worden samen § 2;

---

Zie:

**Stukken van de Senaat:**

2-11 - BZ 1999:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Mahoux c.s.

2-11 - 2001/2002:

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Advies van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2001-2002

---

26 FÉVRIER 2002

---

**Proposition de loi visant à la reconnaissance légale des traitements de substitution et modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 9 DE M. MAHOUX

Art. 3

**Remplacer cet article par ce qui suit:**

« Art. 3. — À l'article 3 de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, remplacé par la loi du 9 juillet 1975 et modifié par la loi du 17 novembre 1998, sont apportées les modifications suivantes:

1. l'alinéa 1<sup>er</sup> actuel devient le § 1<sup>er</sup>;
2. les alinéas 2 et 3 actuels deviennent le § 2;

---

Voir:

**Documents du Sénat:**

2-11 - SE 1999:

N° 1: Proposition de loi de M. Mahoux et consorts.

2-11 - 2001/2002:

N° 2: Amendements.

N° 3: Avis de la commission des Affaires sociales.

3. het huidige vierde lid wordt § 3;

4. het artikel wordt aangevuld met een § 4, luidende:

«§ 4. De behandeling met vervangingsmiddelen verstrekt door een beoefenaar van de geneeskunde kan niet worden bestraft krachtens het vorige lid.

Voor de toepassing van deze wet wordt onder «behandeling met vervangingsmiddelen» verstaan elke behandeling die bestaat in het voorschrijven, toedienen of afgeven aan een verslaafde patiënt van verdovende middelen bij wijze van geneesmiddel en die, in het kader van een therapie, de bescherming van de gezondheid en de levenskwaliteit van de patiënt beoogt en diens ontwenning tot einddoel heeft.

Op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, kan de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de voorwaarden bepalen voor het verstrekken van een behandeling met vervangingsmiddelen. Deze voorwaarden hebben betrekking op:

1° het afgeven en de toediening van het geneesmiddel;

2° de registratie van de behandeling door het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Voor de geneesmiddelen die Hij bepaalt, kan de Koning eveneens strengere voorwaarden opleggen wat betreft:

1° het aantal patiënten dat per arts in behandeling mag worden genomen;

2° de begeleiding van de behandeling en de bijscholing van de arts;

3° de contacten die de voorschrijvende arts moet onderhouden met een gespecialiseerd centrum.»

#### Verantwoording

Sinds de redactie van het wetsvoorstel werd in 1998 een nieuw derde lid toegevoegd, dat om een hernummering vraagt.

Er wordt ook rekening gehouden met het advies van de Raad van State (van 29 januari 2002) betreffende het voorontwerp van wet van de minister van Volksgezondheid «tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica» (waarvan de inhoud nagenoeg identiek is aan die van het wetsvoorstel), waarin de Raad voorstelt de artikelen 2 en 3 samen te voegen.

Nr. 10 VAN DE HEER MAHOUX

Art. 2

**Dit artikel doen vervallen.**

3. l'alinéa 4 actuel devient le § 3;

4. l'article est complété par un § 4, rédigé comme suit:

«§ 4. Ne peuvent être sanctionnés, en vertu de l'alinéa précédent, les traitements de substitution dispensés par un praticien de l'art de guérir.

On entend par traitement de substitution tout traitement consistant à prescrire, administrer ou délivrer à un patient toxicomane des substances stupéfiantes sous forme médicamenteuse, visant, dans le cadre d'une thérapie, à préserver sa santé et sa qualité de vie, et poursuivant pour but ultime le sevrage du patient.

Le Roi, sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, peut déterminer par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, des conditions d'administration d'un traitement de substitution. Ces conditions concernent:

1° la délivrance et l'administration du médicament;

2° l'enregistrement du traitement par le ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

Pour les substances médicamenteuses qu'Il détermine, le Roi peut également déterminer des conditions d'administration plus strictes concernant:

1° le nombre de patients pouvant être pris en charge, par médecin;

2° le suivi du traitement et la formation continue du médecin;

3° la relation que le médecin prescripteur établit avec un centre spécialisé.»

#### Justification

Depuis la rédaction de la proposition de loi, un nouvel alinéa 3 a été ajouté en 1998, imposant une renumérotation.

Il est également tenu compte de la remarque du Conseil d'État (dans son avis du 29 janvier 2002) sur l'avant-projet de loi du ministre de la Santé publique «modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques» (dont le contenu est quasiment identique à celui de la proposition de loi) par laquelle il suggère de fusionner les articles 2 et 3.

N° 10 DE M. MAHOUX

Art. 2

**Supprimer cet article.**

## Verantwoording

Amendement nr. 9 heeft de bestaansreden van dit artikel op.

## Nr. 11 VAN MEVROUW NYSSSENS

## Art. 2

**In dit artikel de woorden** «Het eerste, tweede en derde lid» **vervangen door de woorden** «*Het eerste, tweede en vierde lid*».

## Verantwoording

Technische correctie.

## Nr. 12 VAN MEVROUW NYSSSENS

(Subamendement op amendement nr. 7 van de regering)

## Art. 3

**Het voorgestelde lid aanvullen met de volgende** «, *na advies van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde*».

## Verantwoording

De lijst die wordt opgesteld door de minister van Volksgezondheid kan maar beter overeenstemmen met de stand van de wetenschap terzake. Het advies van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde kan gevraagd worden binnen een redelijke termijn.

## Nr. 13 VAN MEVROUW NYSSSENS

## Art. 3

**In het voorgestelde derde lid na het woord** «behoort», **invoe-gen de woorden** «*en na advies van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde*».

## Verantwoording

Zie amendement nr. 12, subamendement op amendement nr. 7.

## Nr. 14 VAN MEVROUW NYSSSENS

## Art. 3

**Het 2<sup>o</sup> van het voorgestelde derde lid, van dit artikel vervangen als volgt :**

«*2<sup>o</sup> de registratie van de behandeling, met inachtneming van het medisch beroepsgeheim en van de wet op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,*

## Justification

Il n'a plus de raison d'être eu égard à l'amendement n° 9.

Phillippe MAHOUX

## N° 11 DE MME NYSSSENS

## Art. 2

**À cet article, remplacer les mots** «Les alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 3» **par les mots** «*Les alinéas 1<sup>er</sup>, 2 et 4*».

## Justification

Correction technique.

## N° 12 DE MME NYSSSENS

(Sous-amendement à l'amendement n° 7 du gouvernement)

## Art. 3

**Compléter l'alinéa proposé par les mots** «*après avis des Académies royales de médecine*».

## Justification

Il convient que la liste établie par le ministre de la Santé publique corresponde au mieux à l'état de la situation sur le plan scientifique. L'avis des Académies Royales de Médecine pourrait être demandé et requis dans un délai raisonnable.

## N° 13 DE MME NYSSSENS

## Art. 3

**À l'alinéa 3 proposé, insérer après le mot** «attributions» **les mots** «*et après avis des Académies Royales de médecine*».

## Justification

Voir le sous-amendement n° 12 à l'amendement n° 7.

## N° 14 DE MME NYSSSENS

## Art. 3

**Remplacer le 2<sup>o</sup> de l'alinéa 3 proposé à cet article par ce qui suit :**

«*2<sup>o</sup> l'enregistrement du traitement, dans le respect du secret médical et de la loi sur la protection de la vie privée, par l'Inspection générale de la pharmacie et les*

door de Algemene Farmaceutische Inspectie en de provinciale geneeskundige commissies, binnen een door de Koning te bepalen termijn. »

## Verantwoording

De consensusconferentie van 1994 en het vervolg erop in 2000 deden een aanbeveling voor de registratie door een daartoe geëigende instelling, met inachtneming van het medisch geheim en van de wet op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Met betrekking tot de registratiesystemen verwijzen wij naar de bijkomende voorstellen, gedaan in het kader van het vervolg op de consensusconferentie over methadon. Deze voorstellen benadrukten de noodzaak van een versterking van de bestaande systemen die de Algemene Farmaceutische Inspectie en de provinciale geneeskundige commissies hebben uitgewerkt, en de noodzaak van coördinatie tussen de provincies.

Een registratie bij het ministerie van Volksgezondheid is nodig noch wenselijk als de Algemene Farmaceutische Inspectie en de provinciale geneeskundige commissies, met inachtneming van het medisch geheim en de wet op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, hun informatie uitwisselen. Dit kan worden bepaald in het koninklijk besluit.

De registratie door de Algemene Farmaceutische Inspectie verloopt trouwens altijd met enige vertraging. De Koning zou de termijn moeten bepalen. Het vervolg van de consensusconferentie in 2000 vermeldde eveneens een tekort aan personeel voor de invoering van de gegevens.

## Nr. 15 VAN MEVROUW NYSSSENS

## Art. 3

**Het voorgestelde vierde lid wijzigen als volgt :**

**A. Doen vervallen de woorden** « Voor de geneesmiddelen die Hij bepaalt, kan de Koning eveneens strengere voorwaarden opleggen wat betreft : ».

**B. Het 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> vernummeren tot respectievelijk 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup>.**

## Verantwoording

De consensusconferentie (en het vervolg hierop) maakt geen onderscheid tussen beide soorten voorwaarden (strikte en minder strikte). Dit amendement heft dit onderscheid op.

## Nr. 16 VAN MEVROUW NYSSSENS

## Art. 3

**In de 1<sup>o</sup> van het voorgestelde vierde lid, tussen de woorden « het » en « aantal », het woord « maximum » invoegen.**

## Verantwoording

Het maximum aantal patiënten moet vastgelegd worden, maar niet het precieze aantal patiënten dat een arts in behandeling mag

*commissions médicales provinciales, dans un délai à fixer par le Roi. »*

## Justification

La conférence de consensus en 1994, et lors de son suivi en 2000, recommandait « l'enregistrement par une instance *ad hoc*, dans le respect du secret médical et de la loi sur la protection de la vie privée ».

Par ailleurs, en ce qui concerne les systèmes d'enregistrement, nous nous référons aux propositions complémentaires faites dans le cadre du suivi de la conférence de consensus sur la méthadone. Ces propositions soulignaient notamment la nécessité du renforcement des systèmes actuels mis en place par l'Inspection générale de la pharmacie et les commissions médicales provinciales et la nécessaire coordination des systèmes entre les provinces.

Un enregistrement auprès du ministère de la Santé publique n'est pas nécessaire, ni souhaitable pour autant que, dans le respect du secret médical et de la loi sur la vie privée, les commissions médicales provinciales et l'Inspection générale de la pharmacie échangent leurs informations, ce que peut prévoir l'arrêté royal.

Par ailleurs, l'enregistrement par l'Inspection générale de la pharmacie fonctionne toujours avec un certain retard. Il conviendrait que ce délai soit fixé par le Roi. Le suivi de la conférence de consensus en 2000 fait également état d'un manque de personnel pour l'encodage.

N<sup>o</sup> 15 DE MME NYSSSENS

## Art. 3

**Apporter à l'alinéa 4 proposé, les modifications suivantes :**

**A. Supprimer les mots** « Pour les substances médicamenteuses qu'Il détermine, le Roi peut également déterminer des conditions d'administration plus strictes concernant ».

**B. Renommer les 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, respectivement en 4<sup>o</sup>, 5 et 6<sup>o</sup>.**

## Justification

La conférence de consensus (et le suivi de cette conférence) n'établit pas de distinction entre deux types de conditions (plus strictes et moins strictes). Le présent amendement supprime cette distinction.

N<sup>o</sup> 16 DE MME NYSSSENS

## Art. 3

**Au 1<sup>o</sup> de l'alinéa 4 proposé, insérer après les mots « le nombre » le mot « maximum ».**

## Justification

Il importe de fixer un plafond (nombre maximum) de patients, mais il ne convient pas de fixer le nombre exact de patients

nemen. Zodoende kan men in voorkomend geval een onderscheid maken tussen patiënten die de arts in zijn praktijkruimte behandelt, en hen die in een multidisciplinair centrum onderzocht worden. Het voornaamste is dat dit aantal verenigbaar is met de goede medische praktijk.

#### Nr. 17 VAN MEVROUW NYSSSENS

##### Art. 3

**Het 3<sup>o</sup> van het voorgestelde vierde lid aanvullen met de woorden « of met een netwerk voor de behandeling van drugsverslaafden ».**

##### Verantwoording

Een van de voorwaarden voor de behandeling met vervangingsmiddelen moet erin bestaan dat de voorschrijvende arts contacten onderhoudt met een gespecialiseerd centrum of met een netwerk voor de behandeling van drugsverslaafden. Deze contacten tussen de arts en een centrum moeten vlot kunnen verlopen. Het is de bedoeling te vermijden dat een arts door al te eenzellig handelen niet de beste beslissingen treft. Een arts met een praktijk moet in ieder geval in contact blijven met een netwerk voor de behandeling van drugsverslaafden of een multidisciplinair team.

Deze termen komen ook voor in de aanbevelingen van de Consensusconferentie.

#### Nr. 18 VAN MEVROUW NYSSSENS

##### Art. 3

**Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidende :**

*« Bij de Hoge Raad voor de Volksgezondheid van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu wordt een commissie opgericht.*

*Deze commissie brengt advies uit over de koninklijke besluiten bedoeld in dit artikel en evalueert de therapeutische praktijk inzake drugsverslaving.*

*De Koning stelt de samenstelling en de werking van deze commissie vast. »*

##### Verantwoording

Het is de bedoeling de expertise van de deelnemers aan de Consensusconferentie van 1994 en 2000 niet verloren te laten gaan. Die deelnemers moeten betrokken blijven bij de opstelling van de koninklijke besluiten en bij een doorlopende evaluatie van de therapeutische praktijk inzake drugsverslaving.

Deze commissie kan ondergebracht worden in de ondersectie Verslaving van de sectie Beschavingsziekten van het ministerie van Sociale Zaken.

pouvant être pris en charge par médecin. Le but visé est de pouvoir éventuellement distinguer les patients soignés au cabinet d'un médecin et ceux examinés dans un centre pluridisciplinaire. L'essentiel est que ce nombre soit compatible avec une bonne pratique médicale.

#### N<sup>o</sup> 17 DE MME NYSSSENS

##### Art. 3

**Compléter le 3<sup>o</sup> de l'alinéa 4 proposé par les mots « ou avec un réseau de soins aux toxicomanes ».**

##### Justification

Les conditions d'administration d'un traitement de substitution doivent prévoir la relation que le médecin prescripteur établit avec un centre spécialisé ou un réseau de soins aux toxicomanes. Il faut concevoir cette relation du médecin avec un centre de manière souple. Le but est d'éviter l'isolement préjudiciable à la pratique du médecin. Un médecin travaillant à son cabinet doit pouvoir rester en tout cas en lien avec un réseau de soins aux toxicomanes ou une équipe pluridisciplinaire.

Ces termes sont repris également des recommandations de la Conférence de consensus.

#### N<sup>o</sup> 18 DE MME NYSSSENS

##### Art. 3

**Compléter cet article par un alinéa nouveau, rédigé comme suit :**

*« Une commission est créée au sein du Conseil supérieur d'hygiène auprès du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.*

*Cette commission est chargée de rendre des avis sur les arrêtés royaux visés au présent article et d'évaluer les pratiques thérapeutiques dans le domaine des toxicomanies.*

*Le Roi détermine la composition et le fonctionnement de cette commission. »*

##### Justification

Il s'agit de ne pas perdre l'expertise des participants à la Conférence de consensus de 1994 et 2000. L'idée est de continuer à impliquer les participants à cette Conférence dans l'élaboration des arrêtés royaux et dans le cadre d'une évaluation continue des pratiques thérapeutiques dans le domaine des toxicomanies.

Cette commission pourrait être créée au sein de la sous-section Assuétudes de la section Maladies de civilisation, auprès du ministère des Affaires sociales.

Clotilde NYSSSENS.

## Nr. 19 VAN DE HEER COLLA

## Art. 3

**Aan dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen:**

**A) Het eerste deel van de derde voorgestelde alinea vervangen als volgt:**

« *Op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad de voorwaarden met betrekking tot:* »

**B) Het laatste voorgestelde alinea vervangen als volgt:**

« *Voor de geneesmiddelen die Hij bepaalt, voorziet de Koning op voorstel van de minister van Volksgezondheid en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad voorwaarden wat betreft:*

*1° het aantal patiënten dat per arts in behandeling mag worden genomen;*

*2° de begeleiding van de behandeling en de bijscholing van de arts;*

*3° de contacten die de voorschrijvende arts moet onderhouden met een gespecialiseerd centrum. »*

Marcel COLLA.

## Nr. 20 VAN DE HEER GALAND

## Art. 3

**Het 1<sup>o</sup> van het laatste lid van het voorgestelde artikel wijzigen als volgt:**

**A) De woorden** « dat per arts in behandeling mag worden genomen » **vervangen door de woorden** « dat door een arts mag worden begeleid ».

**B) Tussen de woorden** « door een arts » **en de woorden** « mag worden begeleid » **de woorden** « of door een gespecialiseerd medisch team » **invoegen.**

## Nr. 21 VAN DE HEER VANDENBERGHE C.S.

## Art. 3

**Het eerste voorgestelde lid aanvullen als volgt:**

« *in de mate de opgelegde voorwaarden voor het verstrekken van een behandeling met vervangingsmiddelen worden nageleefd* ».

Hugo VANDENBERGHE.  
Ingrid VAN KESSEL.  
Clotilde NYSENS.

N<sup>o</sup> 19 DE M. COLLA

## Art. 3

**Dans cet article, apporter les modifications suivantes:**

**A) Remplacer la première partie de l'alinéa 3 proposé comme suit:**

« *Sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les conditions relatives à:* »

**B) Remplacer le dernier alinéa proposé comme suit:**

« *Pour les substances médicamenteuses qu'il détermine, le Roi prévoit, sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, des conditions concernant:*

*1° le nombre de patients pouvant être pris en charge, par médecin;*

*2° le suivi du traitement et la formation continue du médecin;*

*3° la relation que le médecin prescripteur établit avec un centre spécialisé. »*

N<sup>o</sup> 20 DE M. GALAND

## Art. 3

**Apporter au dernier alinéa, 1<sup>o</sup>, proposé, les modifications suivantes:**

**A) Remplacer les mots** « pouvant être pris en charge » **par les mots** « susceptibles d'être suivis ».

**B) Compléter le 1<sup>o</sup> par les mots** « ou par équipe médicale spécialisée ».

Paul GALAND.

N<sup>o</sup> 21 DE M. VANDENBERGHE ET CONSORTS

## Art. 3

**Compléter l'alinéa 1<sup>er</sup> proposé comme suit:**

« *dans la mesure où les conditions dont est assortie la dispensation d'un tel traitement sont respectées* ».

## Nr. 22 VAN DE HEER MAHOUX

(Subamendement op amendement nr. 9 van de heer Mahoux)

## Art. 3

**Het punt 4 van het voorgestelde artikel wijzigen als volgt :**

**A) In het tweede lid van de nieuwe § 4 het woord « bescherming » vervangen door het woord « verbetering ».**

**B) In hetzelfde lid de woorden « en diens ontwenning tot einddoel heeft » vervangen door de woorden « en indien mogelijk tot diens ontwenning leidt ».**

## Nr. 23 VAN DE HEER GALAND

(Subamendement op amendement nr. 9 van de heer Mahoux)

## Art. 3

**Het 2<sup>o</sup> van het in punt 4 voorgestelde derde lid van § 4 van dit artikel aanvullen als volgt: « , op voorwaarde dat de reglementering inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt nageleefd ».**

## Nr. 24 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement nr. 9 van de heer Mahoux)

## Art. 3

**Na het tweedelid van de in punt 4 voorgestelde § 4, een nieuw lid invoegen, luidende :**

*« De lijst van verdovende middelen en psychotrope stoffen die bij wijze van geneesmiddel toegelaten zijn voor de behandeling met vervangingsmiddelen wordt bepaald door de Koning op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort. »*

*De minister van Volksgezondheid,*

N<sup>o</sup> 22 DE M. MAHOUX(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 9 de M. Mahoux)

## Art. 3

**Apporter au point 4 de l'article 3 proposé, les modifications suivantes :**

**A) Remplacer, à l'alinéa 2 du § 4 nouveau, le mot « préserver » par le mot « améliorer ».**

**B) Remplacer, au même alinéa, les mots « et poursuivant pour but ultime le sevrage du patient » par les mots « et à obtenir si possible le sevrage du patient ».**

Philippe MAHOUX.  
Paul GALAND.  
Jean-François ISTASSE.  
Nathalie de T' SERCLAES.  
Jean CORNIL.  
Josy DUBIÉ.

N<sup>o</sup> 23 DE M. GALAND(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 9 de M. Mahoux)

## Art. 3

**Compléter le § 4, alinéa 3, 2<sup>o</sup>, figurant au point 4 de cet article par les mots « moyennant le respect de la réglementation relative à la protection de la vie privée ».**

Paul GALAND.

N<sup>o</sup> 24 DU GOUVERNEMENT(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 9 de M. Mahoux)

## Art. 3

**Insérer, après le § 4, alinéa 2, figurant au point 4 de cet article, un alinéa nouveau, libellé comme suit :**

*« La liste des substances stupéfiantes et psychotropes sous forme médicamenteuse autorisées pour le traitement de substitution est déterminée par le Roi sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions. »*

*La ministre de la Santé publique,*

## Nr. 25 VAN DE MEVROUW NYSSENS

(Subamendement op amendement nr. 9 van de heer Mahoux)

## Art. 3

**Het 3<sup>o</sup> van de voorgestelde § 4, vierde lid, aanvullen met de woorden «of met een netwerk voor de behandeling van drugsverslaafden».**

## Nr. 26 VAN DE HEER COLLA

(Subamendement op amendement nr. 9 van de heer Mahoux)

## Art. 3

**Het voorgestelde artikel wijzigen als volgt :**

**A) Heteerste deel van het derdelid van de in punt 4 voorgestelde § 4 vervangen als volgt :**

*« Op voorstel van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden met betrekking tot : »*

**B) Het vierde lid van de in punt 4 voorgestelde § 4 vervangen als volgt :**

*« Voor de geneesmiddelen die Hij bepaalt, voorziet de Koning op voorstel van de minister van Volksgezondheid en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, voorwaarden wat betreft :*

*1<sup>o</sup> het aantal patiënten dat per arts in behandeling mag worden genomen;*

*2<sup>o</sup> de begeleiding van de behandeling en de bijscholing van de arts;*

*3<sup>o</sup> de contacten die de voorschrijvende arts moet onderhouden met een gespecialiseerd centrum. »*

Marcel COLLA.

N<sup>o</sup> 25 DE MME NYSSENS(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 9 de M. Mahoux)

## Art. 3

**Compléter le § 4, alinéa 4, 3<sup>o</sup> par les mots «ou avec un réseau de soins».**

Clotilde NYSSENS.

N<sup>o</sup> 26 DE M. COLLA(Sous-amendement à l'amendement n<sup>o</sup> 9 de M. Mahoux)

## Art. 3

**Apporter à l'article 3 proposé les modifications suivantes :**

**A) Remplacer la première partie du § 4, alinéa 3, figurant au point 4 de cet article, par ce qui suit :**

*« Sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les conditions relatives à : »*

**B) Remplacer le § 4, alinéa 4, figurant au point 4 de cet article, par ce qui suit :**

*« Pour les substances médicamenteuses qu'Il détermine, le Roi prévoit, sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, des conditions concernant :*

*1<sup>o</sup> le nombre de patients pouvant être pris en charge, par médecin;*

*2<sup>o</sup> le suivi du traitement et la formation continue du médecin;*

*3<sup>o</sup> la relation que le médecin prescripteur établit avec un centre spécialisé. »*